

Enno'sa' Kareta Ipuru Amu' Ena' Ekamanin

Enno'sa' Kareta Ipuru Amu' Ena' e'menuka'pu tamu'kuru' tawon kon Kuri'san amu' ena', tewa'nomanin kon epamu wenai Kuri'san pe te'to' kon uya apurito' innonkapai te'san. Imenukanin uya to' pori'mapitu to' uya apurito' yau Sises Kurai esi i'nai ri Papa usenpoikasa' pe tukai' enpoika tauya wini kuru. Seri kupu tauya pi' osoruwawon ton i'nairon ton pi' iyetu'kapitu: wapiya, Sises esi inkeru' ri Papa Mumu pe, isenupasa' ru'pu i'nai ri main awiri e'nito' pi', Ikuipunu pi' tekota'mato' tanmoronka'pu poro. Papa Mumu pe tesi ke, Sises esi eke pe pu'kena' amu' Penaro' Ekonekan nito' awon kon, inseru amu' miri awonsi'ki Mosi' ri entai. Itisakon pe, Papa uya Sises ekamasa' inkeru' ri use'man nito' tarawasomanin pe eke pe Penaro' Ekonekan nito' awon kon use'man nito' tarawasoma entai, miri awonsi'ki itosoruwano pe, Sises poro apurinin epika'ti makoi, enari'ke' pe te'to' miri awonsi'ki uma'tan nito' piyapai; Sises si use'man nito' epuru pe esii'ma uya si i'nai ri epika'tin nito' taru, ento' ipi' pe iye'sa' ru'pu iku'to' pe inonkasa' miri awonsi'ki o' ke use'man nito' Ipuru amu' ipuremato' ekareei wini.

Ipan pe tanmenuka'pu ennin nan panama iya apurito' tauya'nokon yau to' uko'manto' pe miyari iu'matu pu'ku pona, Sises pi' tenu kon tutuse, miri awonsi'ki imoronkanin pe i'ri ri ekota'man nito'

esi a'tai miri awonsi'ki isi yau tuku'to' kon eporo tuya'nokon a'tai. Kareta uta'koro panaman nito' miri awonsi'ki isi te'ku'ton pi' to' pana'ti pe.

Iyawon Ekamanin

Ekamanin: Kurai iyenuka'sa' pe kuru ri Papa usenpoikato' iwini (1:1-3)

Eke pe Kurai e'to' inseru amu' entai (1:4–2:18)

Eke pe Kurai e'to' Mosi' miri awonsi'ki Isa'suwa entai (3:1–4:13)

Eke pe Kurai e'to' use'man nito' tarawasomato' iya yau (4:14–7:28)

Eke pe Kurai e'to' emenna' tekonekasa' yau (8:1–9:22)

Eke pe Kurai e'to' use'man nito' pe te'to' yau (9:23–10:39)

Eke pe kuru apurito' esi (11:1–12:29)

Papa porimato' (13:1-19)

Uta'koron pe ipureman nito' (13:20-21)

Iu'matu main (13:22-25)

Imu Eke Inseru Amu' Entaino

¹ Pena Papa uya utamokori kon amu' auro'kapi'pitu'pu pu'kena' amu' poro taron ni a'tai'ne, tu'kan wini ri, ² e'tane si seri ton iu'matu weyu ton a'tai'ne uyauro'kasa' iya 'nokon Tumu wini, tananamu'pu tanporon ni anannin pe iye'to' pe, iporo tanporon ni mi yawiron kaa'pu iya na'ne'. ³ Imu esi te'we'tisen Papa a'kwarii ke, miripan esi kuri ri e'to' e' pe kuru ri, merunti imaimu erupa' ri tanporon ni uko'mamu miyari. Makoi ekorukato' taru taro, iyereuta'pu Eke emiyatu enwo'netu wini Epan po. ⁴ Miripan si ena'pu eke pe inseru amu' entai, tese' tananamu'pu esi eke pe to' ese' entai kasa.

5 Apune p̄ra, nai k̄ri warai inseru pi' ken Papa,
 “Umu imiri tikin nan kuru ri; ser̄i pe ik̄aip̄an̄u pe
 enasa'”*
 tawon? Miri pe p̄ra kanan,
 “Ik̄aip̄an̄u pe e'to' oton,
 miri awonsi'ki umu pe iye'to' oton,”†
 tawon? 6 Miri awonsi'ki kanan, tim̄arewato' en-
 noko Papa uya a'tai non pona,
 “Tiwi tanporo Papa inserūi ton napurip̄itai,”‡
 ta'p̄u iya. 7 Inseru am̄u' pi' t̄usaurok̄u a'tai,
 “Uinserūi ton kup̄u uya a'setun pe,
 upoitoru ton apo' e'werouwerouma pe,”§
 ta iya. 8 E'tane si Imu pi',
 “Papa, ayapon e'to' oton inke ri, inke ri,
 miri awonsi'ki ipokena' pe e'nito' itesa' pe
 iwesi ȳūi pe.
 9 Ipoken e'nito' i'n̄ankasa' auya, ipoken p̄ra e'nito'
 ewaruma'tisa' auya;
 miri pe iyesi pi', Papa, itese' pi' iwe'to' uya
 iku'sa' itonpa ton epoi,
 imiri t̄akarapaimai' pori' pe iwesi ekamanin
 pe,”*
 ta iya. 10 Tasa' iya ri mari,
 “Itepuru, iyepiya'ti yau non apon nonka'p̄u auya,
 miri awonsi'ki ka' esi iyemiyat̄u ton
 t̄arawasooi r̄u'p̄u ton pe.
 11 T̄uma'ta ton ni, imiri moro ri;
 tanporo pon a'mota kasa ta'mota ton.
 12 Pon p̄ro'pon e'mep̄it̄u kasa e'mep̄it̄o' auya
 ofon;

* 1:5 Eren 2:7 † 1:5 2 Sanweru 7:14; 1 K̄rono'k̄ūas 17:13

‡ 1:6 Isu'taronomi 32:43 (LXX) § 1:7 Eren 104:4 (LXX) * 1:9
 Eren 45:6-7

pon usensima kasa isensimato' oton.
 E'tane imiri moro miri kasa ri,
 iukiii'pamu pen ni,"†
 ta iya. ¹³ Nai kuri warai inseru pi' ken,
 "Ereutaki, uyemiyatu enwo'netu wini
 iyeyaton non tuu uya pu'ku pona
 a'ta apon pe,"‡
 tawon Papa? ¹⁴ Inseru amu' pen pe' kamoro
 a'kwaru ton e'turawasomai' enno'sa' kon kamo
 epika'tin nito' eponin nan apiyo' pe?

2

Panaman Pana Tutuse E'nito' Pe

¹ Miri pe iyese pi', etasa' ru'pu pi' upana kon tutuse
 e'nipai'nokon, utano'man pe iyese namai'. ² Apune
 para inseru amu' usauro'sa' ru'pu e'sa' pe iyese yau
 iyawiri e'nito' kuru, miri awonsi'ki tanporo miri
 ton i'kwi'sa' pe miri awonsi'ki iyawiri para e'nisa'
 uya ipoken ni tukota'mato' eposa' yau, ³ nai kasa
 ekota'man nito' apai ainan ni eke ri epika'tin nito'
 anansa' para iye'tane? Seri epika'tin nito', wapiya
 kuru Itepuru nekama'pu ru'pu, miripan akono-
 masa' etanin nu'san uya upana kon ya'. ⁴ Papa
 uya ri kanan ekamasa' miri pona ento' ipikiri ke,
 enuminkanin ke, miri awonsi'ki ti'tui' para eke
 tuturawasooi ton ke, miri awonsi'ki Waku Akwaru
 nutupitunu ton tutupi'se i'se te'to' awiri.

Sises Ekoneka'pu Takon Non Kasa

⁵ Inseru amu' ena' ora' tuuye'ton nonkasa'
 iya para iyese, itesa' pe to' e'to' pe, usauro'ni

† 1:12 Eren 102:25-27 (LXX) ‡ 1:13 Eren 110:1

na'ne'nokon ipi'. ⁶ E'tane, moro ipata esi miri ka'pon uya ekamasa' na'ne' iyai ri:

“Nai pan ka'pon ipi' iusewankama pa,
miri pe p̄ra ka'pon mu imainanpa pa?

⁷ Mara r̄'kw̄i aiko pe ikoneka'p̄a auya inser̄a am̄' o'no;

aruko'ti'p̄a auya eke pe iku'to' ike ke miri awonsi'ki inamato' ike ke;

⁸ miri awonsi'ki tanporon ni nonka'p̄a auya i'ta o'koi' ”*

tawon. Tanporon ni nonka t̄uya yau iyo'koi', Papa uya i'ri ri nonkasa' p̄ra iyesi innonka'p̄a pen itena'. Miri ri e'tane, tanporon esa' pe ene p̄ra ri iyesi. ⁹ E'tane Sises ene'nokon, mara r̄'kw̄i aiko pe inser̄a am̄' o'no ikonekasa' r̄'p̄a, itaruko'tisa' si a'kwa ke miri awonsi'ki inamato' ke, ap̄ne p̄ra uma'tan nito' yau iyekota'masa' pi', Papa uya wak̄a nonkasa' wini tanporon kon iwano' pe uma'tan nito' i'tuto' pe iya.

¹⁰ Wak̄a pe ri Papa esi'p̄a tu'kan kon tumunki am̄' nee'p̄a iya eke pe to' ku'to' ya', Sises ri k̄ri ri itiwano' miri awonsi'ki iporo tanporon ni uko'manto', uya to' epika'tito' esa' kuu'p̄a wak̄a pe iyenato' pe iyekota'ma wini. ¹¹ Asa'ri ri k̄ri wak̄a pe ka'pon am̄' konekanin miri awonsi'ki kamoro wak̄a pe ikonekasa' kon esi tikin ni ri iyamut̄a pe. Miri wenai, Sises ipiyit̄a p̄ra iyesi takon non pe to' esak̄a t̄uya pi'.

¹² “Iyese' ekama uya miri uyakon non pi';
iyam̄rasa' kon rau ayapuripit̄a pe userenka miri, ”†

* **2:8** Eren 8:4-6 (LXX) † **2:12** Eren 22:22

ta iya. ¹³ Miri awonsi'ki kanan,

“Apurito' uya pe iyese miri.”‡

Miri awonsi'ki,

“Seri yau e'ai', Papa naturu'san mare amu' pokon
pe,”§

takapu iya.

¹⁴ Kamoro si mare amu' esi pi' ka'pon amu' pe, tupun ke miri awonsi'ki tumunu ke, to' kaisa ri iyekoneka'pu, tumu'ta wini uma'tan nito' meruntiru esa' pe te'sen—Makoi—ma'tanu'to' pe tuya, ¹⁵ kamoro ita'sisa' pe te'san uma'tan nito' pi' enari'ke' pe tesi kon wini mo'ka pe. ¹⁶ Inai ri sa'ne si iyese inseru amu' pika'ti iya pen, e'tane Epura'an payan ton pika'ti iya. ¹⁷ Seri wenai takon non kasa iyekoneka'pu tanporon yau ri, isentu'kena' pe miri awonsi'ki Papa Maimu awiron pe use'man nito' tarawasomanin epuru pe te'to' pe, iyapiyo' pe tesi yau, ka'pon amu' konekanin pe ipokon pe to' makooi apai.* ¹⁸ Apune pura kuri ri niri ekota'ma'pu Makoi uya i'tupitu a'tai, kamoro nin si Makoi ni'tupitunu ton pika'ti iya miri.

3

Sises Eke, Mosi' Entaino

¹ Miri pe iyese pi', waku ton utonpa ton, Papa nukima'san, iusenuminkato' kon ikonekati' Sises pi', itekare ekamai' enno'sa' miri awonsi'ki Papa ena' use'man nito' tarawasomanin epuru, ina nekamanu. ² Tanunnin pi' tusauroku'pu awiri

‡ 2:13 Aisaya 8:17 § 2:13 Aisaya 8:18 * 2:17 ka'pon amu' konekanin pe ipokon pe to' makooi apai; miri pe pura, Papa uya kota'man nito' i'ni'panu'nin, umakooi kon mo'kanin.

iyesi'pɛ, Mosi' esi'pɛ kasa tɛusaurokɛ'pɛ awiri tanporon yau Papa iwɛ' tau. ³ Sises i'tusa' esi'pɛ eke pe tɛnamasen pe Mosi' entai, iuti aminin uya tɛnamato' eporo kasa eke pe iuti nama entai. ⁴ Apɛne pɛra tanporo iuti ton amisa' miri ka'pon uya, e'tane Papa esi tanporon ni aminin pe. ⁵ Mosi' esi'pɛ tɛusaurokɛ'pɛ awiri ipoitorɛ pe tesi pi' tanporon yau Papa iwɛ' tau, ekama pi' seri enta' usauro'nito' ipi' pe te'sen. ⁶ E'tane Kɛrai esi tɛusaurokɛ'pɛ awiri imu pe, Papa iwɛ' esa' pe. Miri awonsi'ki uri'nokon esi itiwɛ' pe, uta'sin nisa' pe iyese yau enari'mɛra e'nito' pi' miri awonsi'ki e'ku'nito' utapurin na'ne' ipi' pi'.

Panaman Apurinin Pe Pɛra E'ni Namai'

- ⁷ Miri si, Wakɛ A'kwarɛ nikayai'ne' kasa:
 “Seri pe, imaimu eta auya'nokon pe iyese yau,
⁸ iyewan kon kɛ'sa'mantanɛ'tɛu,
 iiwari'nokon e'pai iwesi'pɛ kon kasa,
 ii'tuto' kon a'tai rimono' tau,
⁹ ikɛipɛnɛ kon amɛ' uya ui'tupitɛ'pɛ miri awonsi'ki
 ui'tu i'se to' esi'pɛ na'ne' yau,
 miripan kon uya unkupeɛɛ ene'pɛ 40 kaisa ri
 wɛipiya yau.
¹⁰ Miri pe iyese pi', miri a'taino kon pi' usakorota'pɛ,
 miri awonsi'ki, 'Tɛutano'masen ni to' ewan,
 uyeseru i'tusa' to' uya pɛra ri iyese,' ta'pɛ uya.
¹¹ Miri si, usakorotasa' yau usaurokɛ'pɛ kuru ri,
 'To' ewonto' oton pen ni umoronka'to' ya,'
 ta'pɛ uya,”*
 tawon.

3:2 Nonpa 12:7 * **3:11** Eren 95:7-11 (LXX)

12 Ti'tui' e'ti', utoŋpa ton, iri pe inu' ri kuse'nin, apurinin pe para itewan tera'tisen pe Papa tuko'mansen piyapai. 13 E'tane wai kaisa ri itonpa kon ipori'mati', "Seri pe," tato' esi koro'tau, makoi uya enku'tin nito' uya asa'mantanaku kon namai'. 14 Karai pokon pe enan nisa' seri uta'sin nisa' merunti pe wapiya uyenu kon yau iye'sa ru'pu pu'ku pona. 15 Seri pe kuru ta nesiine' kasa: "Seri pe imaimu eta auya'nokon pe iyesi yau, iyewan kon ku'sa'mantanu'tau iiwano' kon pe e'pai iwesi'pu kon a'taino kasa,"† tawon.

16 Inu' yan uya eta'pu miri awonsi'ki tiwano' kon pe e'pai to' ena'pu? Kamoro pen pe' Mosi' nari'san Isi' apai? 17 Miri awonsi'ki inu' yan pi' isakorota'pu 40 kaisa ri wai'piya? Kamoro pen pe' imakoitasa' kon rimono' tau, itekepu pe ita'po'sa' kon? 18 Miri awonsi'ki inu' yan pi' Papa uya usauroku'pu to' ewonto' oton pen pi' tumoronka'to' kon ya' ta? Kamoro pen pe' imaimu awiron kon nu'san pen? 19 Miri si ene'nokon to' ewomu' poken para iyesi'pu, apune para to' uya apuri para iyesi pi'.

4

Sapa' Pi' Papa Munki Amu' Umoronka'to'

1 Miri pe iyesi pi', moro ri mari isauro'sa' ipi' umoronka'nito' esi pi', ti'tuse e'napai'nokon eporo poken para auta'mo'kasa' kon esi namai'. 2 Uri'nokon ni niri pi' itekare usekamasas' miri, to' esi'pu na'ne' kasa; e'tane itekare to' neta'pu esi'pu i'ri pe para ri to' pona, apune para kamoro

† 3:15 Eren 95:7-8 (LXX) 3:18 Nonpa 14:1-35

etanin nu'san uya a'si'sa' para iyesei'pu apurito' tūuya'nokon pokon pe. ³ Serī pe nin si urī'nokon apurinin nu'san ewomū miri umoronka'nito' ya', Papa uya tasa' na'ne' kasa,

“Miri si ekama'pu uya usakorota pe usaurokū yau, ‘To' ewonto' oton pen ni umoronka'to' ya',’”*

tawon. Miri awonsi'ki iturawasooi ri u'ma'sa' e'tane non e'kaa'pu si'kiri. ⁴ Apūne para isauro'sa' mi airi ri 7 pe iku'nin wai pi' se ton main yau: “7 pe iku'nin wai yau Papa ereuta'pu tanporo tuturawasooi ton apai,”† tukai'. ⁵ Miri awonsi'ki serī na'ne' epoi te'sen yau ta iya, “To' ewonto' oton pari pen ni umoronka'to' ya',” ta.

⁶ Moro ri iyesei tūron kon ni ewonto' oton miri umoronka'nito' ya', kamoro ipana ya' itekare usekamasa' kon nu'san ewonsa' para iyesei, apūne para main awiri para to' esa' pi'. ⁷ Miri pe iyesei pi', Papa uya kanan tūron ni wai tuka'sa', “Serī pe,” tato', emennū'pu kuru ri isaurokū'pu Tepi' poro, wapiya ri ta nesiine':

“Serī pe, imaimu eta auya'nokon pe iyesei yau, iyewan kon kū'sa'mantanū'tū,‡”

tukai'. ⁸ Apūne para Isa'suwa uya to' umoronka'to' pe to' ku'sa' yau, Papa nusauro'kapūi'no pen kanan tūron ni wai pi'. ⁹ Moro ri iyesei Sapa' pi' umoronka'nito' Papa munki amū'iwano'; ¹⁰ apūne para inū' ri tewonsen Papa umoronka'to' ya' ri kanan umoronkapū miri tiwano' tuturawasooi apai, tuturawasooi apai Papa esi'pu kasa. ¹¹ Miri pe

* **4:3** Eren 95:11; apūne, v. 5 niri enka'ki. † **4:4** Iseneses 2:2 apūne, v. 10 niri enka'ki. ‡ **4:7** Eren 95:7-8 (LXX) **4:8** Isu'taronomi 31:7; Isa'suwa 22:4 **4:10** Iseneses 2:2

iyesi pi', ewon nito' kon pe usi'tunpai'nokon kuru ri miri umoronka'nito' ya', inu' ri uta'mo'ka pe iyesi namai' Esuweru amu' nukuu'pu main awiri pu'ra te'se rimonu' tau pikiri te'se.

¹² Apune pu'ra Papa maimu esi nurinan miri awonsi'ki iku'nin. Iyike' isi'ratoi pokon iyi supara entaino, ewan miri awonsi'ki a'kwaru ri i'monin, i'pu miri awonsi'ki ku'naai ri; ewan eseru miri awonsi'ki usenuminkan nito' aimenkanin ni. ¹³ I'ri ri tanporo iye'ka'sa' yau na'ne' e'so'namu pu'ra ri iyesi Papa enu apai. Tanporon ni e'niponkasa' miripan esi kipo'po ri kari usekaman nito' kuru ri ipi' enu yau.

Sises, Eke Kuru Use'man Nito' Turawasomanin Epuru

¹⁴ Miri pe iyesi pi', eke kuru si use'man nito' turawasomanin epuru esa' pe e'ni pi', itisa' na'ne' Epun pona, § Sises, Papa Mumu, uta'sinpai'nokon merunti pe ekama na'ne' apurito' pi'. ¹⁵ Apune pu'ra use'man nito' turawasomanin nan epuru upi'nokon i'si'mura e'ni pi' tausentu'masen pen pe pu'ra te'sen esa' pe e'ni pi', e'tane uri'nokon kasa ri mari tanporon yau ri i'tupi'nito' yau iye'sa' ru'pu —e'tane ri imakoitasa' ru'pu pen. ¹⁶ Waku nonkasa' na'ne' apon pona riken utinpai'nokon uyenu kon yau te'se, isentu'mato' miri awonsi'ki waku nonkasa' iya epoto' pe upika'tinin kon pe upika'tinin kon i'se kuru e'ni a'tai.

§ 4:14 Epun pona; miri pe pu'ra, Epun awiri

5

1 Tanporon kon ni Papa ena' use'man nito' tarawasomanin nan epuru ton esi anansa' kon pe ka'pon amu' koro'tapai, miripan esi anansa' pe to' iwano' pe iku'nin pe Papa winikui' te'sen, to' natarunu miri awonsi'ki to' use'mato' ike makoi esi pi'. 2 I'si'man yai esii'ma kamoro i'tu iya pura na'ne' nan koneka iya miri awonsi'ki nutano'mayai'ne' nan, apune pura tumiri esi pi' i'si'mara e'nito' yau. 3 Seri wenai tumakooi iwano' pe tuse'mato' tu' iya, ka'pon amu' makooi iwano' pe ri niri ituru iya.

4 Inu' uya ri seri itepuru pe e'ni namato' anumu pura iyesi tiwano' pe; Papa uya riken iki'ma, Eran esi'pu kasa. 5 Miri kasa ri mari, Kurai, tiwano' pe eke pe tuku'to' ipi', Papa ena' use'man nito' tarawasomanin nan epuru pe iyena'pu pen. E'tane Papa uya,

“Umu imiri tikin nan kuru ri;
seri pe ikupunu pe enasa' seri,”*

ta'pu. 6 Taron ni airi,

“Imiri esi Papa ena' use'man nito' tarawasomanin
pe inkeru' pe ri,

Meru'kisite' kasa kuru ri,”†
tasa' iya.

7 Sises uko'mamu a'tai non po, iyipuremapitu'pu, isenapitu'pu eke pe tuki'pi'nunpi'se, tenuku'mi tenno'se kari, tupa'kinin pi' uma'tan nito' apai, miripan maimu useta'pu apune pura iye'tasa' pi' Papa ena'. 8 Imu pe ri iye'tane, main awiron

5:3 Ripaiti'kas 9:7 5:4 E'sotas 28:1 * 5:5 Eren 2:7 † 5:6
Eren 110:4 5:7 Ma'siu 26:36-46; Ma' 14:32-42; Uru' 22:39-46

pe te'sen pe isenupa'pɛ tekota'mato' wini, ⁹ wakɛ
pe nin si tekonekasa' ya', iyena'pɛ nin si inkero'
pe ri epika'tin nito' pɛrakon pe tanporo tɛmaimu
awiron kon iwano' pe, ¹⁰ miripan nin si ese'ti'pɛ
Papa uya miri, use'man nito' tɛrawasomanin nan
epuru tukai', Merɛ'kisite' kasa kuru ri.

Panaman Uta'mo'kan Namai'

¹¹ Eke pe kuru ina usauro'to' man seri pi', e'tane
ekama poken pɛra ri sa'man pe ri iyese, apɛne pɛra
tinin pi' ri tɛusenupasan pe iwesi kon. ¹² Seri a'tai
ri, ti'sa pe iyenasa' kon nesii'no, e'tane iyenupanin
kon ni i'se iwesi kon iye'sara'ti si'kiri ri kanan
Papa Maimu i'nairon pi'. Mana' ri mari i'se
iwesi kon, sa'man kiyari pen! ¹³ Inɛ' ri mana'
pi' nɛko'manyai'ne', mɛre pe ri mari na'ne' esi
miri ipoken e'nito' pi' usenupan nito' to'ka'nɛ'sa'
iya pɛra ri mari. ¹⁴ E'tane sa'man kiyari esi miri
iyaku'pɛsa' kon iwano' pe, inke apuri tɛuya'nokon
ke isenupasa' kon, wakɛ miri awonsi'ki iri ka' se
wa tawon nan pe.

6

¹ Miri pe iyese pi', e'sara'tin pe Kurai pi'
usenupan nɛ'pɛ tɛninse, iyaku'pɛsa' pe e'nito'
ya' utinpai'nokon, iyapon pe kanan era'tin nito'
uma'tan nito' ya' anin nɛkupɛnɛ tɛka'pai'nokon
pɛra, * miri awonsi'ki Papa apurito', ² epa'taisiman
nito' pi' usenupan nito', † miya' tɛto' pi', iyeri'sa'
e'mɛ'sa'kato' pi', miri awonsi'ki siyaro' eseru

5:13 1 Koren 3:2 * **6:1** Uma'tan nito' ya' anin nɛkupɛnɛ
tɛka'pai'nokon pɛra; miri pe pɛra, tɛwotori'pi kenan pen ni eseru
apai † **6:2** epa'taisiman nito'; miri pe pɛra, ekorɛkan nɛkupɛnɛ.

aimenkato' nonkapai'nokon. ³ Iku'pai'nokon, Papa uya ta pe iyesi yau.

⁴ Iye'kup_u poken p_ura iyesi kamoro a'kwa yau iye'sa' r_u'san, Ep_un pon repan nito' onpanin n_u'san, Wak_u A'kwar_u epoka'nin n_u'san na'po to' uta'mo'kasa' t_upo. ⁵ I'nai ri iyesi kamoro wak_u Papa Maimu onpanin n_u'san miri awonsi'ki seri enta' t_uuye'ton pana'pano. ⁶ Miripan kon si uta'mo'kasa' pe iyesi yau, i'nai ri iyesi to' na'po p_ura iyesi, ap_une p_ura[‡] t_uma'tan_u'nin kon pe to' uya kanan Papa Mumu pokapi'kap_u kurusu' pona, miri awonsi'ki annau to' uya ipiyi'n_u'kap_u ri mari.

⁷ Non inke ri t_upona t_uuta'mo'kasen tuna ensinin miri awonsi'ki kiyari konekanin kamoro iyemaina'tisa' kon iwano' pe, uya Papa uya t_up_uremato' eporo. ⁸ E'tane non, imi'ni'ta miri awonsi'ki a'sini'ta a'tan_u'nin esi miri iri pe, isi t_upa'n_u'se' yau. Iu'mat_u yau tepo'ti ton pe.

⁹ Seri kasa ri ina usauro'tane, utonpa ton am_u' r_u'kwi, ina enu yau ri wak_u iwa ton esi imiri'nokon pi'—wak_u ton epika'tin nito' pikiri n_uye'ai'ne'. ¹⁰ Papa k_uri ri ipoken p_ura iyesi ta pokena' pen ni ipi'; it_urawasooi kon n_u'p_u miri awonsi'ki i'n_unkato' auya'nokon inenpoika'p_u kon imunki am_u' pika'ti'p_u auya'nokon, miri awonsi'ki ikup_u pi' ri me'at_ui'ne' pu'tika'n_uk_u iya pen ni. ¹¹ Ina man akaisari'nokon seri kuru kup_u auya'nokon i'se ari'kena' pe iu'mat_u pona ri, iye'ku'to' kon konekanin pe i'nai ri. ¹² Emiya'ne' pe iyena kon i'se p_ura ina man, e'tane kamoro apurito' miri

[‡] **6:6** ap_une p_ura; miri pe p_ura, koro'tau. **6:8** Iseneses 3:17-18

awonsi'ki t̄useta'kai' p̄ra ipi' usauro'nisa' r̄p̄u eponin n̄'san kasa e'ti'.

I'nairon Papa Usauro'sa' R̄p̄u Iku'to' Pe T̄uya

¹³ Papa uya Ep̄ra'an auro'ka a'tai t̄nku'ton pi', t̄nesa'ton eke tentaino p̄ra iyese pi', t̄miri pe ri iye'sesak̄p̄u, ¹⁴ “Uri pe kuru ri ip̄rema uya miri awonsi'ki tu'ke ri apayan̄'ti uya,” Š tukai'. ¹⁵ Miri pi' si t̄useta'kai' p̄ra tenurik̄ t̄po, Ep̄ra'an uya si iye'kup̄ tukai' tauro'kasa' r̄p̄u eporo'p̄u.

¹⁶ Ka'pon am̄' uya t̄nkup̄n̄ kon ekama eke pe tentai'nokon te'san ese' yau, miripan uya nin si isauro'sa' r̄p̄u meruntitan̄k̄ miri, miripan uya tanporon ni e'sei'pi'nito' ereutan̄k̄. ¹⁷ Ap̄ne p̄ra t̄nekama'p̄u usensima p̄ra iyese tukai' epoton kon uya i'tu i'se tesi wenai, t̄usaurok̄p̄u akonoma'p̄u iya ikup̄ uya kuru tukai'. ¹⁸ Papa uya seri kup̄ uya tasa', miripan e'kup̄ kuru ri tasa' iya. Seri asa'ron usensima p̄ra iyese, ap̄ne p̄ra kasi pe Papa esi poken p̄ra iyese. Miri pe iyese pi', uri'nokon yain̄nsa' kon inota' e'se'na uya emenna' pe merunti pe e'nito' an̄m̄, ap̄ne p̄ra uta'sin ke isauro'sa' pi' miri itenu yau esii'ma. ¹⁹ Seri si e'ku'nito' esi uya'kwar̄ kon a'sinin pe, pana' pe, aka'ne' pe pen. Tewonsen siya ri iwapu enta', ²⁰ Sises, ewom̄p̄u urawiri'nokon, uiwano' kon pe na'ne' ya'. Iyenasa' si Papa ena' use'man nito' t̄rawasomanin nan epuru inkerō' pe, Mer̄'kisite' kasa kuru ri.

Š 6:14 Iseneses 22:16-17
110:4

6:19 Ripaiti'kas 16:2

6:20 Eren

7

*Meru'kisite', Papa Ena' Use'man Nito'
Tɔrawasomanin*

¹ Pɔse ri Meru'kisite' esi'pɔ Seren po kin pe miri awonsi'ki use'man nito' tɔrawasomanin pe, Eke Kuru Papa iwano' pe. Epɔra'an eporo'pɔ iya kin amɔ ewa'noma tɔpo to' enu entai tenai' iyenna'po koro'tau, miripan pɔrema'pɔ iya, ² miripan repa'pɔ Epɔra'an uya 1/10 kaisa ri tanporon apai. Itese' wapiya na'ne' esi miri, "Ipoken te'sen kin," ta e'kwa pe; "Seren pon kin," ta esi kanan, "kin, tɔusewankamai' pɔra e'ni esa'," ta e'kwa pe.

³ Kɔri ri mu ru'pɔ miri pe pɔra kamoro imunki ru'san ta poken pɔra ri iyese Meru'kisite' pi', iweyu epiya'ti'pɔ pɔra ri miri pe pɔra iko'manto' u'ma'sa' tato' pɔra ri iyese, Papa Mumu kasa ri, use'man nito' tɔrawasomanin pe moro ri iyese inkeru' pe ri.

⁴ Eke pe kuru ri iyese'pɔ, tapai: Epɔra'an, utamokori kon uya irepa'pɔ 1/10 kaisa ri teyaton non enapai tɔnmo'ka'pɔ ke! ⁵ Main, Mosi' winon nin si esi Ripai payan use'man nito' tɔrawasomanin nan pe iyenasa' kon uya 1/10 kaisa ri to' uya amɔranɔ'to' pe ka'pon amɔ piyapai—tɔtonpa kon amɔ ri—Epɔra'an si'kiri ri to' u'tisa' e'tane. ⁶ Pɔse ri ka'pon uya Ripai pa pe te'to' e'ma'pɔkasa' pɔra ri iye'tane, miri ri e'tane 1/10 kaisa ri Epɔra'an wini amɔranɔkɔ'pɔ iya miri awonsi'ki ipɔrema'pɔ iya, Papa uya tauro'kapi'sa' ton nɔ'pɔ esa' pe te'sen.

⁷ Ikasima pɔra, aiko pɔrema'pɔ eke pe te'sen uya.

⁸ Tikin nan esi 1/10 amɔranɔkɔ teri'san kon ni ka'pon amɔ uya; e'tane tɔron ni pe kɔri, nurine

iyesi tato' uya amuranuk_u. ⁹ Ka'pon uya ri ta poken iyesi, Ripai kari ri 1/10 amuranuk_u pi' na'ne' uya 1/10 e'ma'p_u Epura'an poro, ¹⁰ ap_une p_ura Meru'kisite' uya Epura'an eposa' a'tai, Ripai esi'p_u tatamokori pun yau ri mari.

Sises, Meru'kisite' Waraino

¹¹ Wak_u pe ekonekan nito' e'seporo pe iyesi yau Ripai payan esi use'man nito' tarawasomanin nan pe koro'tau (miri poro main e'taru'p_u ka'pon am_u'ena'), i'rito' pe ken si taron ni kanan use'man nito' tarawasomanin uyep_u i'se e'ni'p_u —Meru'kisite' waraino kuru, Eran waraino pen? ¹² Ap_une p_ura si Eran poro use'man nito' tarawasomanin ye' pe te'sen usensimasa' a'tai, main ni niri usensimato' pe iyesi. ¹³ Sises si, seri ton usauro'sa' na'ne' ipi' esi taponaron ni taron ni ko' ri, miri awonsi'ki miri ko' awon ni e'tarawasomasa' p_ura iyesi use'man nito' apon po. ¹⁴ Ap_une p_ura i'tu ri uyepuru kon u'tisa' Isuta ko' wini, miri ko' am_u' pi' Mosi' usauro'sa' p_ura ri iyesi use'man nito' tarawasomanin nan pe. ¹⁵ Miri awonsi'ki ina uya tasa' na'ne' esi wak_u pe tenka'sen pe ri, taron ni use'man nito' tarawasomanin Meru'kisite' waraino usenpoikasa' pe iyesi yau, ¹⁶ kari use'man nito' tarawasomanin pe iyenasa' main wini itamokori ton e'sa' wenai pen, e'tane tu'ma'sen pen uko'man nito' meruntiru wini. ¹⁷ Ap_une p_ura isekamasa':

“Imiri esi use'man nito' tarawasomanin pe inke ri,
Meru'kisite' kasa kuru ri,”*
tukai'.

* 7:17 Eren 110:4

18 Wapiyaro' main, Mosi' winon utamasa' apune p̄ra i'si'mara miri awonsi'ki pika'tinin pe p̄ra iyese pi' 19 (apune p̄ra main uya i'ri konekasa' p̄ra iyese wak̄u pe), miripan wak̄u pari nin si e'ku'nito' ekamasa', a'ko pe nin si Papa piya' une'nin kon.

20 Iye'ku'to' pe ikup̄u uya ta Papa uya a'kiri iyekonekasa'! T̄ron kon use'man nito' t̄rawasomanin nan ekonepit̄u'p̄u iye'ku'to' pe ikup̄u uya ta Papa uya a'kiri p̄ra. 21 E'tane Sises ekoneka'p̄u use'man nito' t̄rawasomanin pe iye'ku'to' pe ikup̄u uya ta Papa uya a'kiri, ta'p̄u iya ipi' a'tai:

“Itepuru uya iye'ku'to' pe ikup̄u uya tasa',

miripan uya teseru ensima pen:

‘Miri esi use'man nito' t̄rawasomanin pe inke ri.’”†

tasa' iya. 22 Apune p̄ra seri tasa' pi', Sises ekonekasa' wak̄u kuru nin ekonekan nisa' wapiyaro' entaino ekamanin pe.

23 Miri si, tu'ke ri kamoro use'man nito' t̄rawasomanin nan esi'p̄u, apune p̄ra uma'tan nito' uya to' uko'mam̄u t̄t̄rawasooi kon kup̄u pi' poken p̄ra ikup̄u wenai; 24 e'tane si, Sises uko'mam̄u pi' inke ri, aka'nero' pe p̄ra nin si use'man nito' t̄rawasomanin ye' pe iyese. 25 Miri pe nin si iyese pi', kamoro Papa piya' t̄uye'san t̄poro pika'ti iya miri tenuka'n̄a'se kuru,‡ apune p̄ra tiwiri ri t̄uko'mam̄u pi' to' pona usennan pi'.

26 P̄use ri warai nin si use'man nito' t̄rawasomanin nan epuru uya i'se e'nito' eporo miri—k̄ari wak̄u pe na'ne', i'ri iri p̄an ni, esukenan

† 7:21 Eren 110:4 ‡ 7:25 tenuka'n̄a'se kuru; miri pe p̄ra, tiwiro' pe

ni, tumakooikena' nan piyapai iyemo'kasa', ka' enta' ri iyenu'sa'. ²⁷ Taron kon use'man nito' tarawasomanin nan epuru ton kasa para iyese, wai kaisari ri use'man nito' ton tarawasomato' iya para iyese, wapiya tumakooi iwano' pe miri awonsi'ki ka'pon amu' makooi iwano' pe. To' makooi iwano' pe iye'taru'pu tikin ite'kwa tunakonomaton pe para ri tumiri pe use'man nito' ike pe. ²⁸ Main uya i'si'munon ka'pon amu' anumu use'man nito' tarawasomanin nan epuru ton pe; e'tane iye'to' pe tawon, iye'sa' na'ne' main ekoneka'pu tupo, uya Imu anumu'pu, iyekonekasa' waku pe inkero' pe.

8

Sises, Emenna' Ekonekan Nito' Epuru

¹ Se kuru sa'ne ta ina uya: Puse ri warai use'man nito' tarawasomanin nan epuru esa' pe e'ni, iyereutasa' ru'pu enwo'ne' miya' wini eke pe kuru te'sen ye' apon po Epan po, ² te'tarawasomasen ipareman nito' iwu' tau, i'nairon kuru ta'porin, Itepuru ri ni'mu'sa'ka'pu, ka'pon ni'mu'sa'ka'pu pen.

³ Tanporon kon use'man nito' tarawasomanin nan epuru pe anansa' uya asa'ri ri tutusen miri awonsi'ki use'man nito' ike taru, miri kasa ri si puse ri natuton ni mari esi'pu. ⁴ Non po iyese yau, use'man nito' tarawasomanin pe para ri iyese miri, apune para moro ka'pon amu' esi pi' tutusen tunin nan pe main uya ekamasa' awiri. ⁵ To' e'tarawasoma Epan pon ipareman nito' iwu'

a'kwaru'pu tau ri, ikasa ipatakasa' pe te'sen. Miri pe iyese pi', Mosi' panama'pu miri ipureman nito' iwu' ami pi' iyekoneka koro'tau: "Menei, tanporon ni koneka auya, iyena' wu' po enpoika'pu na'ne' kasa ento' auya ipi' pe,"* tukai'. ⁶ E'tane Sises turawasooi ineporo'pu esi eke pe Mosi' turawasooi entai, waku kuru ekonekan nisa' Papa winon eposa' iya tantaton eke pe penaro' entai, miripan e'tusa' waku ton kuru nin e'ku'to' pi' isauro'sa' po.

⁷ Apune pura wapiyaro' ekonekan nito' esi yau waku pe, taron ni ne'warinpai'no pen ni. ⁸ E'tane Papa uya iri eporo'pu tumunki amu' pi', miripan uya ta'pu,

"Iweyu uye'ni pi' man, ta pi' Itepuru man,
emenna' ekonekan nito' konekato' uya weyu
Esuweru amu' pokon pe,
miri awonsi'ki Isuta amu' pokon pe.

⁹ To' tamokori ton pokon pe unkoneka'pu
ekonekan nito' waraino pen,
to' emiya pi' to' a'si'pu uya a'taino
to' ato' pe uya Isi' apai,

apune pura tumiri'nokon pokon pe ekoneka a'tai
tusauroku'pu kon awiri pura to' esi'pu,
miripan kon piyapai era'ti'pu,
ta Itepuru uya.

¹⁰ Se si seri ekonekan nito' konekato' uya Esuweru
amu' pokon pe,
miri pata'pu pe, ta Itepuru uya,
Umaimu nonka uya miri to' usenuminkato' ya'
miri awonsi'ki imenuka uya to' ewan pi'.
To' e'to' itese' pi' pe e'to' oton,

* 8:5 E'sotas 25:40

miri awonsi'ki umunki amu' pe to' e'to' oton.

¹¹ Seri enta' ka'pon uya tatonpa enupato' oton pen, miri pe para ka'pon uya takon enupato' oton pen, 'Itepuru i'tuki,' tukai',

apune para tanporo to' uya ui'tuto' oton sepan kon apai eke ton pe kuru te'san pona ri.

¹² Iri to' eseru pi' usentu'mato' oton, miri awonsi'ki uyenu yau to' makooi ku'to' uya oton pen ni miri enta',”†

tasa'.

¹³ Seri si ekonekan nito' esaku iya wini “emenna,” tukai', wapiyaro' ku'sa' iya tapurisen pe para; miripan si tapurisen pe para te'sen miri awonsi'ki ipooi'pi pe te'sen para iyena seri pe ri.

9

Apuripitu, Non Pon Ta'porin Tau

¹ Seri si wapiyaro' ekonekan nito' esi'pu, teseru ke Papa apuripi'to' esi'pu miri awonsi'ki ipureman nito' iwu' seri non pon kanan. ² Ta'porin i'mu'sa'ka'pu. Wapiyaro' iwa'ku'sa' tau raan'pu apon esi'pu, miri awonsi'ki tepuru miri awonsi'ki ipuremasa' puresi; seri esaku miri Waku Pata, tukai'. ³ Isakon pe te'sen iwapu entau iwa'ku'sa' kanan esaku esi'pu Ipan Waku Kuru Pata, tukai', ⁴ miri yau koru pun konekasa' use'man nito' apon a'po'nan kiri'nunpato' ipo, miri awonsi'ki koru ke ipi'pi'tisa' ekonekan nisa' en. Seri yau kanan koru pun konekasa' samaku pe yau “mana” tato' to' yu pe iye'sa' ru'pu esi'pu, Eran yuu iyenpurukutasa'

† **8:12** Iseremaya 31:31-34 (LXX) **9:2** E'sotas 26:1-30; 25:31-40, 23-30 **9:3** E'sotas 26:31-33

rū'pū, miri awonsi'ki ti' amū' ekonekan nito' apon ton. ⁵ Miri iten pūro'po ika'sa' ton inserū amū' A'kwa iwano' ton esi'pū, iri pe e'ni'pū apai ekonekan pata'se' epoino.* E'tane seri ton ekama poken pūra man tanporo seri pe.

⁶ Seri kasa si ikonekasa' ya', use'man nito' tūrawasomanin nan ewomū isi'pakiri ri kipo'pon iwa iwa'kū'sa' ta' tūrawasooi kon ku'se'na. ⁷ E'tane use'man nito' tūrawasomanin nan epuru riken ewomū i'nawon iwa'kū'sa' ta' tikin ite'kwa riken wūpiya yau, man esa' pe kuru itito' pe iyesi tūntūton pe tūmakooi epe'pū pe miri awonsi'ki ka'pon amū' makooi epe'pū pe to' nūkupū'pū i'tui'ma pūra ri. ⁸ Wakū A'kwarū uya enpoika'pū seri wini Ipan Wakū Kuru Pata e'ma uta'kokasa' pūra iyesi moro ri mari wapiyaro' tūponaron iponaro' ta'porin esi pi'. ⁹ Seri seri, seri a'taino ekamanin, tūtūsen, use'man nito' ike itusa' rū'pū uya apuripi'nin nan ewan konekasa' pūra iyesi. ¹⁰ Kiyari pe ri nin miri awonsi'ki tensisen pe ri nin iyesi'pū, ekorūkan pe ri—kipo'pon eseru pe ri nin emenna' eseru weyu e'seporo pona ri.

Kurai Munu

¹¹ Kurai uye'sa' a'tai use'man nito' tūrawasomanin nan epuru pe wakū ton seri yau iyenaka'sa' na'ne' ton† iwano' pe, iti'pū eke kuru ipan pe wakū pe te'sen ta'porin ka'pon nūkoneka'pū pen awiri, seri ri ika'sa' pū'kū ta

9:4 E'sotas 30:1-6; 25:10-16; 16:33; Nonpa 17:8-10; E'sotas 25:16; Isu'taronomi 10:3-5 * **9:5** ekonekan pata'se' epoino; miri pe pūra, pi' wanni usentu'man apon. **9:5** E'sotas 25:18-22 **9:6** Nonpa 18:2-6 **9:7** Ripaiti'kas 16:2-34 † **9:11** iyenaka'sa' na'ne' ton; miri pe pūra, seri ya' tūye'ton.

pen sa'ne. ¹² Kapirita manuu miri awonsi'ki paka mare manuu wini iyewom'u'pu pen; e'tane iyewom'u'pu Ipan Waku Kuru Pata ya' tikin ite'kwa tanakonomaton pe para ri tumannu wini ri, tiwiro' pe ri uye'mato' kon tepose. ¹³ Kapirita amu' manuu miri awonsi'ki warawo' pe te'sen paka amu' manuu miri awonsi'ki paka mare po'tisa' urumiru'puu tiru'pi'sa' kamoro iri pe te'san‡ korukanin pe iri apai to' e'to' pe waku pe kipo'po. ¹⁴ Miri entai kuru ri nin si Kurai manuu, aka'nero' pen Iya'kwaru awiri iye'tusa' ru'pu tiwano' pe tumaku'pi ke para Papa ena', uya uyewan kon koruka, unku'punu kon uyanin kon uma'tan nito' ya' apai,§ Papa nurinan apiyo' pe e'nito' pe!

¹⁵ Seri wenai Kurai esi emenna' ekonekan nito' yau iporo e'nito' pe, kamoro si iki'masa' kon uya iye'kupu tukai' auro'kasa' kon uya tutusen epoto' pe siyaro' ri—seri si tumata'sa' pi' to' epe' pe to' mo'kanin pe makoi, to' nukupu'pu apai wapiyaro' ekonekan nito' o'noro esii'ma.

¹⁶ Eri'nisa' a'tai te'nonkasen imamin nu'pu wannu karetaai esi a'tai, i'nai ri pe' inonka tawon nu'pu eri'kaa'pu tukai' ti'tusen pe iyesi, ¹⁷ apune para inonkasa' anunto' pe iyesi, tawon nu'pu eriku'pu a'tai riken; nurine tawon nu'pu e'tane para. ¹⁸ Miri wenai wapiyaro' ekonekan nito' e'kupu para iye'pitu'pu miri man e'kwansa' para iye'tane. ¹⁹ Mosi' uya tanporon ni apiyontin nito' main yau na'ne' ekama a'tai tanporon kon ka'pon

‡ **9:13** iri pe te'san; ike'ike pe te'san kasa te'san **9:13** Ripaiti'kas
 16:15-16; Nonpa 19:9, 17-19 § **9:14** Uma'tan nito' ya' apai; miri
 pe para, i'ri ku'nin pen ni iku'to' pe iku'sa' apai.

amũ' pana ya', paka munki mũnũ anũmũ'pũ iya tuna amũtũ pe, tatariren karimeru i'po' konekasa' miri awonsi'ki i'so'pu ye' tato' panta, miripan uya kareta amon miri awonsi'ki tanporon kon ka'pon amũ' pai'pai'ma'pũ ike. ²⁰ “Seri seri ekonekan nito' mũnũ, Papa uya ayapiyontisa' kon na'ne' iyawiri iwesi kon pa,”* ta'pũ iya. ²¹ Miri kasa ri mari, ta'porin miri awonsi'ki itau tapurisen i'ri e'kupũ yau pai'pai'ma'pũ iya mũn ke. ²² I'nai ri sa'ne main esi tanporon iwa ri ekorũka i'se mũn ke, apũne pũra mũn utisa' pũra iye'tane makoi pi' usentu'man pũra ri iyesi.

²³ Iye'ku'to' pe kuru iyesi'pũ Epũn pon patakanin ekorũkato' pe iyesi'pũ seri ton use'man nito' ton ike mũnũ ke, e'tane si Epũn po'nan kuru nin si ekorũkato' pe iyesi seri entaino use'man nito' ton ike ke. ²⁴ Apũne pũra Kũrai ewonsa' pũra iyesi Epũn pon patakanin ka'pon nakoneka'pũ ipũreman pata'se' ya' i'nairon patakanin ya'; Epũn pona kuru ri nin iyepa'ka'pũ, seri pe si tũusenpoika ton pe uri'nokon iwano' pe Papa piya'. ²⁵ Miri pe pũra Epũn pona iyepa'ka'pũ e'tũpi'se'na kanan pen, use'man nito' tũrawasomanin nan epuru kasa Ipan Wakũ Kuru Pata ya' wũpiya kaisa ri tũmũnũ pen ni esa' pe. ²⁶ Kũrai ri nin uya e'ne' moronka nesii'no inke ri, non e'kaa'pũ si'kiri ri. E'tane si isenpoikasa' tikin ite'kwa tũnakonomatõn pe pũra ri nin, pata weyu u'matũ a'tai makoi eno'ma pe tũmiri ke tũuse'ma ke. ²⁷ Ka'pon erikũ tikin ite'kwa na'ne' kasa, miri tũpo eseru aimenkato' epoton

* **9:20** E'sotas 24:8 **9:21** Ripaiti'kas 8:15 **9:22** Ripaiti'kas 17:11

pe, ²⁸ miri kasa si Kurai e'turu'pu tikin ite'kwa tu'kan kon ka'pon amu' makooi mo'kanin pe; miripan usenpoikato' oton iyakon ite'kwa pe, makoi tarawasomase'na pen, e'tane epika'tin nito' ne'se'na kamoro tenupikiri te'san iwano' pe.

10

Kurai E'turu'pu Use'man Nito' Ike Pe Tikin Ite'kwa Ri

¹ Main, Mosi' winon esi waku ton tuye'sen a'kwaru'pu pe ri—tuye'ton kapisin pe iyesi. Miri pe iyesi pi', kamoro a'ko pe Papa apuripi'se tuye'san koneka iya para iyesi waku pe, miri ri use'man nito' ike utakonomapi'tane wapiya kaisari ri. ² To' konekanin pe iyesi yau, use'man nito' ike ereuta'pu nesii'no. Papa apuripi'nin nan ekoruka'pu nesii'no tikin nan pari ri, tumakooi ke to' nusi'tui'no pen ni. ³ E'tane nin si miri use'man nito' esi wapiya kaisa ri makoi pi' emiya'pontipi'nin pe, ⁴ apune para paka, warawo' pe te'sen miri awonsi'ki kapirita muna uya makoi mo'ka para ri iyesi ke.

⁵ Miri pe iyesi pi', tuye'pu a'tai seri non pona, Kurai uya ta'pu:

“Use'man nito' ike miri awonsi'ki tatusen i'se para
iwesi'pu,

e'tane upun inkoneka'pu;

⁶ iyepori'ma para iyesi'pu

ipo'ti pe tatusen pi' miri awonsi'ki makoi ku'sa
epe'pu pe tatusen pi'.

⁷ Miri a'tai ta'pu uya, 'Moro ri e'ai',

Papa, uye'sa' man i'se iwe'to' ku'se'na—
iye'menukasa' na'ne' kasa upi' kareta amon
pi', ”*

ta'pu iya. ⁸ Ta'pu iya wapiya, “Use'man nito'
ike miri awonsi'ki tutusen, ipo'ti pe tutusen miri
awonsi'ki makoi ku'sa' epe'pu pe tutusen i'se pura
iwesi'pu, pori' pe pura iwesi'pu ipi',” ta'pu iya (main
uya ri iye'ku'to' pe tasa' e'tane). ⁹ Miri a'tai, “Moro
ri e'ai', uye'sa' man i'se iwe'to' ku'se'na,” ta'pu iya.
Wapiyaro' use'man nito' wuruka'pu iya ipikiron
pata pe. ¹⁰ Miri si i'se iye'to' wini, waku pe nin
si ekonekan nisa'nokon, Sises Kurai pun use'man
nito' ike poro tikin nan pari ri.

¹¹ Wui kaisari ri tanporon kon use'man nito'
turawasomanin nan e'soto'kasa' uya turawasooi
kon kupu; miri ri mari akonomapitu pi', makoi
mo'kanin pen ni. ¹² E'tane nin puse ri use'man
nito' turawasomanin uya tikin ite'kwa ri use'man
nito' makoi iwano' pe turu'pu siyaro' pe ri, miripan
nin si ereutasa' Papa emiyatu enwo'netu wini.
¹³ Miri si'kiri, iyenuriku si ti'ta apon pe teyaton
non koneka enupikiri, ¹⁴ apune pura tikin nan ni
use'man nito' ike ke kamoro waku pe tekonekasan
konekasa' iya waku pe inkeru' pe ri.

¹⁵ Waku A'kwaru uya ri niri seri ekamasa'
upi'nokon. Ta iya wapiya:

¹⁶ “Seri seri to' pokon pe ekonekato'
miri tupo, ta Itepuru uya.

Main uiwano' emaika uya to' ewan ya',
to' usenuminkato' pi' imenuka uya.”†

* **10:7** Eren 40:6-8 (LXX) **10:11** E'sotas 29:38 **10:12** Eren
110:1 † **10:16** Iseremaya 31:33

17 Miri pan piriku iya:

“To' makooi miri awonsi'ki main uya tato' awiri
para to' nakupunu

kupu uya pen uyenu yau,”‡

ta iya. 18 Seri ton pi' si usentu'man nisa' pi', makoi
ku'sa' pi' use'man nito' para ri iyesi miri.

A'ko Pe Papa Piya' Uye'nipai'nokon

19 Miri pe iyesi pi', utonpa ton, ewon ni'nokon
Ipan Waku Kuru Pata ya' tukai' uyenu kon
yau e'ni'nokon pi' Sises manu wini, 20 emenna'
miri awonsi'ki nurinan uye'ma kon uta'kokasa'
pi' iwapu awiri, ipun ni si, 21 eke si use'man
nito' tarawasomanin esi pi' Papa iwu' esa'
pe, 22 uye'nipai'nokon si a'ko pe Papa piya'
waku pe itewan, apurito' esa' pe uyewan kon
yau, iyepai'pai'masa' ukorakanin kon pe iri
ku'nin nu'pu pe usi'tun nito' apai miri awonsi'ki
upun kon iyekorakasa' pe esukenan tuna ke.
23 Uta'sinpai'nokon pana' pe e'ku'nito' unekamanu
kon pi', apune para isauro'sa' ri esi tausauropu
awiron pe ri. 24 Miri awonsi'ki utonpa kon pi'
tausenuminkasen pe e'nipai'nokon to' pori'manin
pe tausinankasen pe miri awonsi'ki waku
ku'nin pe to' e'to' pe. 25 Amurapi'nito' eseru
nonkapai'nokon para, taron kon nononkayai'ne'
kasa, e'tane utonpa kon pori'mapi'pai'nokon—
miyarì pari apune para Iweyu e'seporo enkapu
auya'nokon pi'.

26 Ipi' ri te'ku'se umakoitan pi' uko'man ni
yau i'nairon anankapu tapo, miri rupi makoi

‡ 10:17 Iseremaya 31:34 10:22 Ripaiti'kas 8:30; Isi'kiyeru 36:25

iwano' pe use'man nito' e'ku'sa' para iyese miri,
²⁷ e'tane enari'nun nito' riken eseru aimenkato'
 e'seporo pi', isi ri apo', Papa eyaton non po'ti
 ton. ²⁸ Inu' ri Mosi' winon main awiron pen
 wipitu'pu usentu'man para ri ipi', asa'ron kon
 miri pe para osoruwawon kon uya tanene'pu
 kon iri kupu iya ekamasa' pi'. ²⁹ I'ri kaisa ri
 ken si ka'pon kota'mato' pe iyese, Papa Mumu
 wasa'pi'nin ti'ta ke, sepan pe ri takonekanin pe
 te'sen ekonekan nito' manu ku'nin, miri awonsi'ki
 waku nonkasa' Iya'kwaru uya sapemanin nu'pu
 tukai', mi'tuyatuu? ³⁰ I'tu'nokon seri tawon
 nu'pu, "Uri ri e'manin; uri uya ina'po," § miri
 awonsi'ki kanan, "Itepuru uya tumunki amu'
 eseru aimenka."* ³¹ Isi pe ri iyese Papa nurinan
 ena'uta'mo'kan.

³² Iyenu kon yau nesii iweyu anansa' auya'nokon
 a'taino ru'pu, merunti pe iye'soto'ka'pu kon eke
 ri sa'man usi'tun nito' annawiri ri. ³³ Taron ni
 a'tai annau ri asapemapitu'pu kon miri awonsi'ki
 isi pe ri ikota'ma'pu kon; taron ni a'tai kamoro
 miri kasa taku'san pokon pe ri iye'soto'pitu'pu kon.
³⁴ Kamoro pariki'si tau te'san pi' iusentu'mapitu'pu
 kon, iimamin kon ni mo'kasa' e'tane pori' pe ri
 iwesi'pu kon, apune para i'tu auya'nokon ke waku
 pari miri awonsi'ki inke tuko'mansen iiwano' kon
 esi pi'.

³⁵ Miri pi' iyenu kon yau iwe'to' kon
 kuseno'matuu; eke pe iyepe'pu kon eporo
 auya'nokon miri. ³⁶ Sa'man annawiri ri iutito'

10:27 Aisaya 26:11 (LXX) **10:28** Isu'taronomi 17:6; 19:15

10:29 E'sotas 24:8 § **10:30** Isu'taronomi 32:35 * **10:30**
 Isu'taronomi 32:36; Eren 135:14

kon pe iyese te'nonkai' p̄ra, Papa e'to' i'se ku'sa' auya'nokon a'tai, isaurok̄p̄ ru'p̄ iye'ku'to' pe eporo kon pa. ³⁷ Ap̄ne p̄ra seri pe iwa'ne ri, “T̄uuye'sen uye'ni pi' man, emenn̄p̄ iyep̄ pen.

³⁸ E'tane ipokena' e' pe te'sen uko'mam̄ miri apurito' wini.

Tesi'p̄ ya' iyenna'posa' yau,

pori' pe ipi' esi pen miri,”†

tasa' iya. ³⁹ E'tane uri'nokon kamoro to' kasa tenna'posan pen miri awonsi'ki t̄uma'tasan pen, e'tane kamoro apurinin nan miri awonsi'ki tepika'tisan iye'ton pe te'san.

11

Apurito' Iwini

¹ Seri si apurito' esi miri i'nai ri iyese tato' e'ku'nito' pi' miri awonsi'ki moro kuru iyese tato' entane p̄ra ri. ² Seri pi' penaro' kon apurip̄it̄p̄ miri.

³ Apurito' wini ito'ka'n̄k̄ tanporo non ekoneka'p̄ Papa maimu ke, tensen pe na'ne' ekoneka'p̄ tensen pen apai. ⁴ Apurito' wini Eper̄ uya wak̄ t̄use'mato' t̄ur̄p̄ Papa ena' wak̄ Keen n̄t̄ur̄n̄ entaino. Apurito' wini apurip̄it̄p̄ ipokena' e' pe te'sen tukai', Papa usauro'sa' a'tai wak̄ pe int̄ur̄n̄ ton pi'. Miri awonsi'ki apurito' wini isaurok̄ ri, teri'sa' ri e'tane.

⁵ Apurito' wini Iino' enuku'p̄ seri yau uko'man nito' apai, eri'nito' i'tu t̄uya namai'; iye'seporo p̄ra ri iyese'p̄, ap̄ne p̄ra Papa uya an̄m̄p̄. Ap̄ne p̄ra itan̄m̄ rawiri, apurip̄it̄p̄ pori' pe

† **10:38** Apa'ka' 2:3-4(LXX) **11:3** Iseneses 1:1; Eren 33:6, 9; Isaan 1:3 **11:4** Iseneses 4:3-10

Papa ku'nin tukai'. ⁶ Apurito' p̄ra iye'tane pori' pe Papa kup̄a auya p̄ra iyesi, ap̄ne p̄ra in̄a' ri ipiya' t̄uye'sen uya apurito' pe kuru iyesi moro iyesi tukai', miri awonsi'ki i'nai ri t̄awarinpanin nan e'ma iya tukai'.

⁷ Apurito' wini Nowa esi'p̄a, t̄upanama a'tai t̄ausensen pen ni pi', Papa nama t̄uya pi' a' kaa'p̄a iya tam̄t̄a pokon pe tepika'tito' yau. Iko'manto' wini apurito' yau non pon kon eno'ma'p̄a iya, e'tane Papa uya tan̄m̄a kuu'p̄a iya ipokena' pe e'nito' an̄nnin pe apurito' iya wini.

⁸ Apurito' wini Ep̄ra'an, t̄uki'masa' a'tai t̄autito' pe pata t̄apata'se' pe it̄aton ya', uya apuri'p̄a miripan uti'p̄a, miri ya' uti tukai' i'tui'ma p̄ra ri. ⁹ Apurito' wini t̄apata oton koneka'p̄a iya us-auro'nisa' r̄u'p̄a ipi' nono yau, ka'k̄uran pe ri innon ni pata yau; ta'porin tau iko'manpit̄u'p̄a, Aisi' miri awonsi'ki Seko' pokon ni niri uko'mam̄u'p̄a miri kasa, miri ri mari usauro'nisa' r̄u'p̄a ipi' eponin nan ipokon pe, ¹⁰ ap̄ne p̄ra eke pata, tapon kenan, Papa n̄ukoneka'p̄a miri awonsi'ki inami'p̄a enupikiri tesi kon wenai.

¹¹ Apurito' wini Ep̄ra'an, ipan pe k̄īyi' pe kuru ri iyenasa' e'tane—miri awonsi'ki Sera ri kanan e'tane umu'tan poken p̄ra ri—to' ri umu'ta'p̄a, ap̄ne p̄ra t̄ausaurok̄u'p̄a awiri Papa esi tukai' apuri' iya wenai. ¹² Miri kasa si p̄se ri tikin nan ni ka'pon apai, iyeri'sa' pe ri te'sen apai ri, tu'ke ri ipayan ton e'seporo'p̄a miri, itu'kanoro i'tu poken

pura ri, siriki amu' ka' awon kon miri awonsi'ki wi'si' parau e'pi pon kasa ri.

¹³ Tanporo p̄samoro ka'pon amu' uko'mamu ri esi'p̄m apurito' wini t̄uma'ta kon a'tai ri. Usauro'nisa' ipi' ru'p̄m eporo'p̄m to' uya pen ni; to' uya riken ene'p̄m innonsi'ki miripan ereutanuku'p̄m to' uya. To' uya ekama'p̄m seri non esi t̄apata kon pe p̄ra tukai'. ¹⁴ Ka'pon amu' miri tawon nan esi t̄apata kon kuru enupikiri te'san pe. ¹⁵ T̄anniminu kon t̄apata kon pi' to' usenuminka yau, to' ri enna'po'p̄m nesii'no. ¹⁶ E'tane ru'ku, waku kuru pata, Ep̄m pon enupikiri to' esi. Miri pe iyese pi', Papa ipiyitu pen ni, to' e'to' itese' pi' ta a'tai t̄api', ap̄ne pura to' pata konekasa' t̄uya pi'.

¹⁷ Apurito' wini Ep̄ra'an, Papa uya ti'tupitu a'tai, uya Aisi' t̄ru'p̄m t̄use'mato' ike pe. Kari ri si usauro'nisa' ru'p̄m eponin nu'p̄m esi'p̄m tikin nan niken t̄amu ke use'man pi', ¹⁸ Papa uya ri, "Aisi' wini usauro'nisa' kon ipi' apayan ton uyep̄m miri,"* tasa' e'tane. ¹⁹ Ep̄ra'an uya i'tu Papa uya ri Aisi' i'm̄'sa'ka ima'tato' apai tukai', Papa uya ri si Aisi' i'm̄'sa'ka'p̄m iyeriku'p̄m apai kasa ri si.

²⁰ Apurito' wini Aisi' uya Seko' miri awonsi'ki I'sa p̄rema'p̄m miri enta' to' uko'manto' pi'.

²¹ Apurito' wini Seko' uya teriku a'tai Isole' munki amu' p̄rema'p̄m to' kaisa ri, miripan e'tunkasa' t̄ateke'semu putu pona uya Papa apuripitu'p̄m.

11:12 Iseneses 15:5; 22:17; 32:12 **11:13** Iseneses 23:4;
 1 Karonokarus 29:15; Eren 39:12 **11:17** Iseneses 22:1-14
 * **11:18** Iseneses 21:12 **11:20** Iseneses 27:27-29, 39-40 **11:21**
 Iseneses 47:31 (LXX); 48:1-20

²² Apurito' wini Isole', a'ko pe taweyu esi pi', isaurokup_{pa} Esuwer_u am_u' utito' pi' Isi' apai miri awonsi'ki tui'p_u ru'p_u ato' pe to' uya ta'kiri'nokon to' auro'ka'p_u iya.

²³ Apurito' wini Mosi' sanon uya onam_u'p_u osoruwau kap_ui iyentu'p_u awonsi'ki, ap_une p_ura wak_u pe ru'kw_i iyese ene'p_u to' uya, miripan kon esi'p_u kin maimu pi' to' enari'n_um_u p_ura ri.

²⁴ Apurito' wini Mosi' esi'p_u, tausemo'kasa' a'tai, Peero ensi m_ure ta i'se p_ura t_upi'. ²⁵ Papa munki am_u' pokon pe tukota'mato' pe iye'kuu'p_u, makoi eseru yau pori' pe t_uuko'mam_u namai' aka'ne' pe ri. ²⁶ Karai pikiri sapeman nito' esi epe'kena' pe Isi' pon mamin entai tukai' i'tu t_uuya ke, ap_une p_ura tepe'p_u inepapai tesi pi'. ²⁷ Apurito' wini Isi' n_umi'p_u iya, kin sakorooi pi' te'namai' p_ura; sa'man annau ri ap_une p_ura t_uusensen pen ensa' t_uuya pi'. ²⁸ Apurito' wini To' Epoi Itito' pi' enta'nan nito' tipiyaruka'p_u iya. Miri a'tai, m_un pai'pai'mato' pe m_ura'ta wakapuri pona to' uya ikuu'p_u iya, wapiya iyentusa' ma'tan_u'nin uya wapiya iyentusa' Esuwer_u am_u' m_ure ma'tan_uka' namai'.

²⁹ Apurito' wini Esuwer_u am_u' uya Isuweyu Parau ni'kwiri'n_uka'p_u a'mun non poro utin kasa ri; miri kup_u i'se Isi' pon kon e'tane, to' aputa'p_u.

³⁰ Apurito' wini Iseri'ko wekupiri uta'mo'ka'p_u, 7 kaisa ri w_ui iwoi Esuwer_u am_u' utipitu'p_u e'sor_u'mai'ma t_upo.

³¹ Apurito' wini Reyapu, p_urata pikiri tekumasen, wini p_ura iyese'p_u, main awiron kon pen

11:22 Iseneses 50:24-25; E'sotas 13:19 **11:23** E'sotas 2:2; 1:22

11:24 E'sotas 2:10-12 **11:28** E'sotas 12:21-30 **11:29** E'sotas 14:21-31 **11:30** Isa'suwa 6:12-21

pokon pe, apune para, ama'ai non ense itisa' kon ereutanu'sa' iya pi'.

³² I'ri ta uya miri enta'? Uweyu para man, Kitiyan pi', Para' pi', Sansun pi', Ise'ta pi', Tepi' pi', Sanweru pi', miri awonsi'ki pu'kena' amu' pi' usauroka weyu, ³³ apurito' wini esa' wanni pe te'sen pata ton mo'kapi'nin nu'san, isi'kaisa ri ekamura te'san tarawasomapi'nin nu'san, us-auro'nisa' ru'pu ipi' epopi'nin nu'san; rayan amu' mata a'kopi'nin nu'san, ³⁴ apo' i'ni'panu'pi'nin nu'san, supara yi apai iyainansa' kon; i'simura to' e'to' enapi'sa' ru'san merunti pe; pana' pe to' enapitu'pu to' usewa'noma a'tai, miripan kon enapitu'pu innon kon soisai amu' entai kuru. ³⁵ Uri'sami'si amu' uya iyeri'sa' kon tatonpa kon e'mu'sa'kasa' epopitu'pu. Turon kon kota'ma'pu ipan pe tunonka kon i'se para to' esi pi', waku te'mu'sa'kato' kon epoto' pe tuya'nokon te'san terika kon tupo. ³⁶ Turon kon uya tupa'kapitu kon moronka'pu tari'po'pitu kon, turon kon auronpitu'pu pariki'si ta' to' tupa'pu to' uya. ³⁷ To' wini'pu ti' ke; to' sara'mo'pu saka ke a'sa'muyai; supara ke to' wini'pu. To' upinimu'pu karimeru miri awonsi'ki kapirita pi'pi ipon pe, entu'ma', ikota'masa' pe e'ne' pe miri awonsi'ki iri pe ri iku'sa' pe— ³⁸ non esi'pu waku pe para ri to' pona. To' usari'pu te'ma ke para ri rimono'ta awiri, wu'

11:31 Isa'suwa 2:1-21; 6:22-25 **11:32** Eseru Aimenkanin Nan 6:11–8:32; 4:6–5:31; 13:2–16:31; 11:1–12:7; 1 Sanweru 16:1–1 Kin Amu' 2:11; 1 Sanweru 1:1–25:1 **11:33** Taniyeru 6:1-27 **11:34** Taniyeru 3:1-30 **11:35** 1 Kin Amu' 17:17-24; 2 Kin Amu' 4:25-37
11:36 1 Kin Amu' 22:26-27; 2 Karono'karus 18:25-26; Iseremaya 20:2; 37:15; 38:6 **11:37** 2 Karono'karus 24:21

poro'ne ri, ti' euta nau'ne ri miri awonsi'ki non euta nau'ne ri.

³⁹ Tanporo p̄samoro apuripit̄p̄ to' uya apurito' pikiri, e'tane in̄ uya ri ipi' usauro'nisa' r̄p̄ eporo'p̄ pen ni. ⁴⁰ Papa uya miri entaino kuru wak̄ konekasa' uiwano' kon pe, uri'nokon pokon pe riken to' ekonekasa' e'to' pe wak̄ pe.

12

Papa Uya T̄munki Am̄' Koneka Main Awiron Kon Pe

¹ Miri pe si iyesi pi', tu'ke kuru ri kamoro iye'kup̄ tanene'p̄ kon ekamanin nan esi pi' uwoi'nokon, eno'mapai'nokon tanporon ni uko'man̄k̄ kon pi' na'ne' miri awonsi'ki makoi upi'nokon ita'sisa' na'ne' sa'man pe ri, miri awonsi'ki eka'tun nipai'nokon ikup̄ uya kuru tai'ma eka'tun nito' iyawiri pe iye'ma'k̄masa' na'ne' awiri. ² Sises pi' uyenu kon t̄t̄use e'nipai'nokon, apurito' piya'tinin n̄p̄ miri awonsi'ki wak̄ pe ikonekanin n̄p̄, pori' pe te'to' esi pi' t̄rau kurusu' moronkanin n̄p̄, ipiyi'nito' t̄namai' p̄ra ri, miri awonsi'ki si Papa apon enwo'net̄ wini iyereuta'p̄. ³ Seri moronka'p̄ iya pi' tewa'noma tane t̄makooikena' nan ka'pon am̄' uya pi' isenuminkati', iuset̄'ka kon namai' miri awonsi'ki iyewan kon mo'ka auya'nokon namai'.

⁴ Makoi ya' iusewa'noma kon e'suranma yau, im̄n̄ kon enno'ka'sa' auya'nokon p̄ra man.

⁵ Miri awonsi'ki main, "Umunki am̄'," tawon pu'tika'n̄'sa' auya'nokon ipori'mapi'nin kon pe te'sen:

“Mooi, usennakan pe Itepuru uya main awiron pe ikonekato' kũ'kupũi,
iyewan kũ'mo'kai iyesseremekũ iya a'tai,

⁶ apũne pũra Itepuru kũri ri tũni'nũnkanũ ton konekanin main awiron kon pe,
miri awonsi'ki tanporon kon tamu pe tũnanũmunũ ton kota'ma iya,”*

tawon.

⁷ Sa'man imoronkati' main awiron kon pe ikoneka kon pe; Papa uya enpoika tamunki pe iwe'to' kon pe. Inũ' moro mũre esi'pũ ikũipũnũ nukonekanũ pen main awiri iye'to' pe? ⁸ Main awiron pe tukonekasan pe pũra iwesi kon yau (tũron kon koneka koro'tau main awiron pe), pũrau pe ri nin iwesi kon miri, i'nairon kon imunki pe iwesi kon pen ni. ⁹ Tukũipũnũ kenan kon uri'nokon main awiron pe ukonekanin kon, miri pi' nin si to' namanin nan uri'nokon. Miri entai nin si, Epan pon Kũipũnũ wannĩ ena' e'tũn nito' pe iyese miri awonsi'ki uko'man nito' pe! ¹⁰ Ukũipũnũ kon uya main awiron kon pe ukoneka kon aka'nero' pe ri, wakũ pe tũpona'nokon te'sen awiri; e'tane Papa uya main awiron pe ukoneka kon wakũ pe uku'nin kon pe, wakũ pe iye'to' yau ipokon pe e'nito' pe. ¹¹ Main awiron pe e'nito' pe konekan a'tai wakũ pe pona wannĩ iyese pen ni, e'tane e'ne' pe ri. E'tane ri emennũ'pũ ipokena' awiri te'sen pe e'nito', miri awonsi'ki tũusewankamai' pũra e'nito' akũ'pi'nakũ iya kamoro iwini isenupasa' kon iwano' pe.

12:6 Isopu 5:17 * 12:6 Ipu'ketũ 3:11-12 (LXX)

12 Miri pe iyese pi', kukuku pe te'sen iyemekon kon miri awonsi'ki i'si'mun iyese'mu kon imeruntitanu'ti'. 13 "Isi'kaisa ri a'ta kon e'ma ikonekati',"† ise'mesa' pe te'sen utakonomapitu namai', e'tane isepi'tito' pe.

Panaman Papa Nurunpanin Pe E'ni Namai'

14 Tausi'tui' iko'manti' tausewankamai' para tanporon kon ka'pon amu' pokon pe miri awonsi'ki waku pe te'san pe; waku pe te'san pe para esii'ma, inu' yan uya Itepuru ene para iyese. 15 Tense e'ti' inu' uya ri waku nonkasa' Papa uya paremeku namai', miri awonsi'ki i'ne' mi' ri kusa'tanin ekaman ku'ton miri awonsi'ki tu'kan kon ma'tanu'ton pe. 16 Enti' inu' ri esi namai' tekumasen pe, miri pe para Papa i'tunin pe para I'sa kasa, tikin ite'kwa ri tenta'nato' epe' pe irui pe tesi neporonu kuru karupo'pomanin kasa. 17 Miri pata'pu pe, mi'tuyatu'ne' kasa, seri si taparemato' eporo i'se iyese a'tai, inurunpa'pu si. Inkuu'pu ru'pu enna'po poken para iyese'pu, tukaranse taparemato' warinpa tane iya ri.‡

18 Wu' piya' iuye'sa' kon pen ta'pi'sen miri awonsi'ki apo' nupo'tinu; ewarupi ya', ipan ewarupi miri awonsi'ki pana'pan a'setun; 19 taronpi' uturunto' ya', miri pe para main usetato' ya', etanin nan e'to' miyari inetapai para ya', 20 apune para tapiyo'masa' kon ipi' moronka tauya'nokon poken para iyese pi': "O' uya ri wu'

12:12 Aisaya 35:3 † 12:13 Ipu'ketu 4:26 (LXX) 12:15 Isu'taronomi 29:18 (LXX) 12:16 Iseneses 25:29-34 ‡ 12:17 taneporonu warinpa tane iya ri; miri pe para, taparemato' eporo i'se iye'tane. 12:17 Iseneses 27:30-40 12:19 E'sotas 19:16-22; 20:18-21; Isu'taronomi 4:11-12; 5:22-27

a'pi'sa' pe iyesei yau, ti' ke iwito' pe iyesei,"[§] tawon.
²¹ Nari'pa' ri iyesei'p_u, Mosi' uya, "E_tai_pit_u utititima
 pi' man,"^{*} ta'p_u miri pi'.

²² E'tane Sayan W_up_u pona iuye'sa' kon, Ep_un pe
 te'sen Surusiran pona, nurinan Papa pata'se'
 eke kuru ya'. Tu'kan kon, tu'kan kon inser_u
 am_u' pori' pe iyam_urasa' kon piya' iuye'sa' kon,
²³ iyim_urewato' ton imunki am_u' so'sii ta', itese'
 iye'menukapi'sa' kon Ep_un po. Papa piya' iuye'sa'
 kon, tanporon kon eseru aimenkanin piya',
 ipokena' kon n_u'san a'kwar_u'p_u ton ekonekasa'
 wak_u pe piya', ²⁴ Sises emenna' ekonekan nito'
 t_uneporo'p_u t_unin piya', m_un pai'pai'masa' wak_u
 pe pari imaimu t_usauro'sen Eper_u m_un_u entai.

²⁵ Enti' k_uri t_usauro'sen nurunpa auya'nokon
 namai'. To' ain_um_u poken p_ura iye'sa' yau, k_uri
 non po t_upanamanin kon t_unurunpai', miri o'koi'
 pe' e'ni'nokon upanamanin kon Ep_un poi piyapai
 era'tin nisa'nokon yau? ²⁶ Miri a'tai, imaimu uya
 non i'ki'ma'p_u, e'tane si seri pe isauro'sa' ikup_u
 t_uuya pi', "Seri riken pe non niken i'ki'ma uya pen,
 e'tane ka' ri niri,"[†] tasa' iya. ²⁷ Main ton, "Seri
 riken pe," nikayai'ne' uya ekama t_uusi'ki'masen pe
 te'sen ama—ika'sa' ton pe te'sen—t_uusi'ki'masen
 ton pen nin si e'to' pe moro.

²⁸ Miri pe iyesei pi', tesa' ke e'nito' yau
 t_uusi'ki'masen pen eporo pi', tenki tapai'nokon,
 miri awonsi'ki Papa apuripi'pai'nokon
 ipori'manin pe inama miri awonsi'ki eke pe i'tuto'

§ 12:20 E'sotas 19:12-13 * 12:21 Isu'taronomi 9:19 12:24
 Iseneses 4:10 12:25 E'sotas 20:22 † 12:26 Akiyai 2:6 (LXX)

wini, ²⁹ apune para, “Papa, itese' pi' e'nito' esi ma'tanunin apo' pe ri,”[‡] tasa' iya.

13

Iu'matun Pe Panaman Nito'

¹ Tausi'nunkai' e'ti' isitonpa pe. ² Kipu'tika'tau ka'karan amun ereutanu'to' pi', miri ku'nin nan taron kon ka'pon amun uya inserun amun ereutanuku'pun miri i'tui'ma para. ³ Pariki'si ta' a'sisa' kon taku'se iyenu kon yau, to' pokon pe ri a'sisa' pe iwesi kon pe te'ku'se, miri awonsi'ki kamoro isi pe takota'masan, imiri'nokon ni ekota'ma pe.

⁴ Tanporon kon emari'man nito' namai, miri awonsi'ki iyemari'masa' kon nesii tumaimu run'pun kon awiri, apune para temari'masa' e'tane iyekumasa' run'pun miri awonsi'ki tanporo tekumasan eseru aimenkato' oton Papa uya pi'. ⁵ Parata wena' tauta'kwarukai' para iko'manti', iyenau'nokon na'ne' pi' ri tepori'mai' e'ti', apune para Papa uya, “Inimi uya para kuru iyese;

inonka uya para kuru iyese,”*

tasa'. ⁶ Uyenu kon yau si esii'ma ta seri, “Itepuru esi upika'tinin pe; enari'nunun para ri iyese.

I'ri pe ken ka'pon uya ukupun?”†
ta'nokon.

⁷ Iyepuru kon amun iku'ti' iyenu kon yau, Papa Maimu ekamanin nun'san ipi'nokon. To' uko'mamun'pun otori'pi' pi' isenuminkati', to' uya

‡ 12:29 Isu'taronomi 4:24 13:2 Iseneses 18:1-8; 19:1-3 * 13:5 Isu'taronomi 31:6, 8 13:5 Isa'suwa 1:5 † 13:6 Eren 118:6-7 (LXX)

apurito' ipatakapi'ti'. ⁸ Sises Kurai kuri ri, kuri ri ri ko'mamiyau iye'sa' ru'pu, miri awonsi'ki seri pe, miri awonsi'ki inkeru' ri.

⁹ Ti'tui' para ri ti'tupi'sen pen ni enupan nito' ayano'mati'nin. Waku pe ri iyese uyewan kon umeruntitatu' pe waku nonkasa' ke, kiyari ri pi' teseru ke e'nito' wini pen, ipi' tenta'nanan pika'tinin pen ni. ¹⁰ Moro use'man nito' apon esi ipoi kamoro ta'porin tau te'tarawasoman enta'nato' itau pen ni.

¹¹ Use'man nito' tarawasomanin nan epuru uya o' manu ru'pu ari Ipan Waku Kuru Pata ya' makoi ku'sa' epe'pu pe tutusen, e'tane nin ipun nu'pu po'ti inni ri paroroi apai. ¹² Miri kasa ri mari, Sises ekota'ma'pu e'ne' pe eke kuru pata mura'taai paroroi entau, waku pe tumunki amu' ekonekato' pe tumunu wini. ¹³ Utinpai'nokon ipiya' inni pata apai, ipiyi'nu'nin pe te'sen moronkai'. ¹⁴ Apane para seri yau inke tauko'mansen eke upata kon para iyese, e'tane tauye'ton eke pata enupikiri e'ni'nokon seri.

¹⁵ Miri pe iyese pi', Sises poro miyari ri Papa ena' use'man pe apuripi'pai'nokon—muta tarawasooi wini itese' pi' tusauro'sen. ¹⁶ Waku ku'to' auya'nokon miri awonsi'ki itonpa kon pokon pe te'repai' iwe'to' kon kupa'tika'nu'tau, seri warai use'man nito' esi Papa pori'manin pe. ¹⁷ Iyepuru kon amu' maimu awiri e'ti', to' pana'pano o'no te'tuse e'ti'. Apa'sima kon pi' to' esi, tausekama ton kon pe Papa pana ya'. To' maimu awiri e'ti' to' tarawasooi e'to' pe pori' pe e'nito' pe, e'tape'ne' pe para, miri uya ipika'ti kon para iyese.

18 Ina pona ipuremati'. Ina uya i'tu ina ewan esi wakꞩ pe, ekaman ku'sa' ina uya pꞩra miri awonsi'ki tanporon yau ri wakꞩ pe tanamasan pe iko'manpaino kon pe. 19 Iyekama'po uya 'nokon kuru iwipurema kon pa, ipiya'nokon enna'poto' pe inke pꞩra.

20 Tiwi Papa tausewankamai' pꞩra e'nito' esa', siyaro' pe ekonekan nito' manꞩ poro iyeri'sa' uyepuru kon Sises i'mꞩ'sa'kanin nꞩ'pꞩ, kari ri eke kuru karimeru amꞩ' Pa'simanin, 21 irepai'nokon tanporon wakꞩ ton ke i'se iye'to' kupꞩ kon pa, miri awonsi'ki tiwi uyau'nokon natꞩrawasomai tꞩpori'manin pe te'sen, Sises Kari poro, itiwanon' pe eke pe iku'to' nesii, inke ri, inke ri. Amen.

22 Utonpa ton, ipan pe iyekama'po uya 'nokon apanamato' kon uya eta kon pa, apꞩne pꞩra to'ken nꞩ'kwꞩ ri kareta menukasa' uya iyena'nokon.

23 I'tu auya'nokon i'se e'ai' utonpa ton Temu'ti si nonkasa' man. Seri pe iwa iye'sa' yau, iya'kiri uti miri iyense'nokon.

24 Miyari ka'ti' iyepuru kon amꞩ' pi' miri awonsi'ki tanporo Papa munki amꞩ' pi'. Kamoro I'tari winon kon miyari nikayan ipi'nokon.

25 Wakꞩ nonkasa' nesii ipiyau'nokon.

**Wakɛ Itekare: Emenna' Pe Ekonekan Nito'
New Testament in Akawaio (GY:ake:Akawaio)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Akawaio

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Akawaio

ake

Guyana

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Akawaio

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

0a50da4e-768d-5472-9dd1-d9747ff5918f